

[1]



LETTRE

D'UN MEDECIN

DE PROVINCE,

Michel Philippe Bonnet
A UN MEDECIN

DE PARIS.

J'IGNORE toujours, Monsieur, comment s'appelle le Journaliste des Sçavans qui a fait le troisième article du mois de Mai dernier; mais j'ai découvert fortüitement qu'il est votre ami, & dès-là je me doute à quel ulage vous destinez les remarques que vous ne cessez de me demander sur cet écrit. Je parierois que vous voulez les lui communiquer, & que vous ne m'avez fait mystère de son nom & de votre liaison avec lui, que pour me laisser la liberté de vous parler sans complaisance & sans déguisement. Mais cette précaution étoit inutile; vous serez servi selon votre goût: l'avantage qu'a le Journaliste d'être votre ami ne diminuera rien de la franchise avec laquelle j'ai coutume de vous parler. Je débiterai même par vous marquer ma surprise de la conduite qu'il a tenue, & dont je doute qu'il y ait aucun exemple. Il annonce le livre de M. Tronchin, &, sous ce

A

titre, donne tout au long l'extrait de l'examen qui en a été fait par un Médecin de Paris. Quoiqu'en apparence il n'ait pas eu dessein d'en imposer aux personnes qui ont lu cette brochure, puisqu'elles n'auroient pu la méconnoître dans le Journal, convenez cependant que dans l'esprit de celles qui ne la connoissent point, votre ami s'expose à être réputé l'auteur des recherches & des réflexions qu'elle contient. Il n'y risque à la vérité que de jouir dans l'opinion d'autrui d'un mérite usurpé. Mais un homme qui pense, & qui pense tant soit peu à soi, doit-il compter ce risque pour rien, sur-tout quand il s'y expose volontairement ? Pour obvier à cet inconvénient, il eût falu que l'examen marchât toujours à côté du Journal ; ce qui ne pouvoit être, puisque cet écrit circulaire se répand dans toute l'Europe sçavante, au lieu que l'examen n'est pas destiné à voyager avec lui dans cette vaste partie du Monde. Votre Ami, non content de s'approprier presque toutes les recherches & les réflexions critiques de l'examen, y mêle quelquefois, de son chef, des propositions que le Médecin de Paris seroit mécontent, & peut-être humilié, de se voir attribuer. Votre ami veut aussi quelquefois lui donner des conseils hors de place, & lui fait des reproches qui ne sont pas mieux fondés. Vous avez vu des exemples de toutes ces choses. La première des propositions dont je veux parler se trouve à la page 804. où votre ami avance que *M. Tronchin avertit, par une allégorie empruntée d'Horace, que si les lecteurs approuvent son travail, il mettra incessamment au jour un nouvel ouvrage sur la petite vérole.* Mais ni M. Tronchin, ni son adversaire d'après lui,

n'ont dit cela. Le Médecin de Genève, si vous vous le rappelez, annonce qu'il va quitter la Médecine, & fonde la résolution qu'il prend sur le conseil d'Horace, *Solve senescentem*, &c. qu'il aime mieux rendre mal en prose, que rapporter en original. Cette méprise de votre ami le Journaliste n'est, je l'avoüe, d'aucune conséquence pour le fond ; & ce seroit une puérilité que de la relever, si ce n'est qu'il est bon de lui faire connoître en passant, ne fût-ce qu'à l'occasion de cette bagatelle, qu'en qualité de Journaliste il est dépositaire des pensées & des expressions d'autrui ; que l'obligation où il est de rendre le dépôt tel qu'il l'a reçu, n'est pas moins stricte pour lui, que pour un officier public à qui seroit confiée la fortune des particuliers ; & que, faute d'observer cette règle, il n'a plus aucun droit à prétendre à la confiance du monde lettré. A la page 817. vous avez dû remarquer une faute plus essentielle. Lorsque l'humeur de la goutte est déposée sur les viscères, & que l'on a tenté en vain de la rappeler sur les articulations, il reste encore une ressource pour guérir ; on peut parvenir à son but, *en cherchant*, dit votre ami, *à la dissiper par la transpiration*. Il a voulu ici, comme par-tout, rendre la pensée du Médecin de Paris ; mais il s'en faut bien qu'il l'ait fait fidèlement, puisque celui-ci dit que, dans le cas supposé, il faut *ouvrir une issue à l'humeur gouteuse*, & que cette expression ne pouvant avoir qu'un sens générique, on doit entendre une issue quelleconque, celle qui pour le moment est la plus avantageuse. Telles sont la voie des déjections, des urines, de la transpiration, de l'expectoration, de la salive, &c. Mais jamais l'auteur de l'examen

n'a prétendu se restreindre, comme le porte l'expression de votre ami, à la seule transpiration; ce qui supposeroit un Médecin bien novice, ou bien dépourvu de ressources. Voici une troisième erreur que l'on trouve à la page 814. où votre ami dit que les potiers *enduisent leurs vases de verre de plomb*; pendant qu'on sçait que ces ouvriers, après les avoir mouillés dans l'eau, les saupoudrent avec un mélange de minium, ou de quelque autre préparation de plomb équivalente, de limaille d'épingles, de magnésie de Piémont, de sable, différemment combiné, suivant la couleur qu'ils veulent donner au vernis; mais aucune de ces matières n'est du verre, lorsque le potier l'applique: c'est la violence du feu qui le forme, en mettant en fusion celles qui sont vitrifiables. Si cette exposition surpasse la portée de votre ami, dites-lui, (car les comparaisons simples entrent mieux dans l'esprit que les principes) dites-lui, Monsieur, que le potier n'enduit pas plus ses pots de verre, que le boulanger n'enduit ses pains de croûte. De même que le feu forme la croûte sur le pain qu'on met au four, de même il forme le verre sur un pot saupoudré de matières vitrifiables: en sorte que le potier retire son pot enduit de verre, sans y en avoir mis, & le boulanger son pain couvert de croûte, quoiqu'il n'y en ait pas mis davantage. Ainsi quand votre ami dit que le potier *enduit ses pots de verre de plomb*, c'est comme s'il disoit que le boulanger enduit ses pains de croûte, proposition de laquelle, s'il en faut croire le témoignage des gens de l'art, on ne verra pas beaucoup de boulangers demeurer d'accord. Je ne pense pas qu'on trouve davantage de Médecins qui con-

viennent de ce qu'on lit à la page 807. que le symptôme le plus redoutable de la colique de Poitou est la paralysie. Il y a lieu de penser que c'est plutôt l'épilepsie, puisque très-peu de malades échappent à cet accident, au lieu qu'on guérit un assez grand nombre de paralytiques. Si votre ami n'a pas eu la curiosité d'aller voir ce qui se passe à l'hôpital de la Charité, que ne profitoit-il au moins de ce beau passage de Citois, qui est rapporté dans l'examen, où le Médecin de Poitiers représente, d'une manière tout-à-fait pictoresque, les convalescens qui ont échappé à la paralysie. Ces malades, dit-il, lorsque leurs membres commencent à reprendre un peu de vigueur, pâles, livides, décharnés, semblables à des spectres, ou à des statues qui ne se remuent que par un mouvement étranger, apprêteroient à rire par leur manière de marcher, s'ils n'excitoient pas plutôt la commisération. Le même auteur dit encore très-positivement que les bains de Bourbon guérissent tous ceux que la colique de Poitou a rendus paralytiques. La faute que je viens de vous faire remarquer est particulière, & seulement de Médecine pratique : en voici une de physique & plus générale que l'autre. C'est au sujet du scorbutique roide, sec & salé, dont parle M. Tronchin, & que le Médecin de Paris appelle *une momie prétendue vivante*. Votre ami le Journaliste, parlant de cette sueur miraculeuse qui lui couloit autour du nez, dit, page 820. qu'elle se résolvoit en *crystaux* ; ce qui ne laisseroit pas de déranger beaucoup l'ordre physique établi jusqu'ici, puisque ci-devant les substances solides se résolvoient en liquides, & que, selon votre ami, ce seroit au-

jourd'hui tout le contraire. Ce qu'il y a de sûr, c'est que ce petit écart de bon sens ne se trouve ni dans l'ouvrage de M. Tronchin, ni dans celui du Médecin de Paris, qui n'a pas eu envie & encore moins besoin de le lui prêter. Après avoir manqué, comme vous venez de voir, à l'exactitude & à la fidélité, après avoir blessé les regles de la physiologie, de la chymie, de la Médecine pratique & de la physique, on ne devoit pas s'attendre que votre ami respectât davantage celles de l'art oratoire. Aussi leur donne-t-il une petite entorse, page 834. Rappeliez-vous, à cette occasion, que pour prouver que les couleurs minérales abrègent la vie des peintres, M. Tronchin cite Le Corrège & Raphaël. A ces deux exemples, faux dans toutes leurs circonstances, le Médecin de Paris en oppose 19. très-connus & très-vrais. *Il auroit pu, dit judicieusement votre ami, page 834. trouver beaucoup d'exemples semblables parmi les autres nations.* Mais n'a-t-il donc pas senti que le Médecin de Paris fait volontairement grace à M. Tronchin d'une foule de peintres étrangers morts très-vieux, & qu'il se borne exprès à 19 octogénaires pris, dit-il, sous sa main & sans beaucoup de recherche, pour les opposer aux deux seuls que M. Tronchin va chercher assez loin. Votre ami, je le répète, ne sent-il donc point qu'en cette occasion le Médecin de Paris ne néglige ses avantages que pour donner plus de grace, & pour ainsi dire, plus de force à son argument. Il faut cependant croire que, comme votre ami a fait sa remarque sans raison, il l'a faite aussi sans malice. Ainsi c'est un conseil indiscret, il est vrai, mais pourtant officieux, qu'il a voulu donner au Mé-

Médecin de Paris. Celui-ci, s'il est reconnoissant & généreux, ne pourroit-il pas l'indemniser, avec usure, de ce service chimérique, par un service bien réel & bien effectif, dans le même genre ? en lui faisant appercevoir une omission qu'il a faite à la page 834. où il dit que *ce que les critiques littéraires ont de plus utile, c'est qu'elles éclaircissent souvent les faits, & contribuent à perfectionner nos connoissances.* Le Médecin de Paris ne pourroit-il pas lui représenter poliment qu'il eût pu ajouter, qu'un autre avantage, non moins grand, de la critique est de déconcerter des écrivains sans connoissances, sans justesse, sans goût, sans urbanité, & qui, dans la disette où ils sont de pensées, sont réduits à s'approprier celles d'autrui, qu'encore ils ne manient que pour les gâter, semblables à ces tailleurs mal-propres & mal adroits, qui ne sçauroient poser la main sur une étoffe, ou bien y porter le ciseau, sans y faire des taches ou de fausses coupes. Voici encore un endroit de votre cher Journaliste où les règles du raisonnement ne sont pas merveilleusement bien observées. Bien-loin, dit-il, page 805. en parlant de M. Tronchin, *d'avoir ajouté à nos connoissances déjà acquises à cet égard, & de contribuer par-là à remplir l'objet de notre Journal, l'auteur n'a pas réuni dans son livre tout ce qu'il pouvoit de plus utile, d'après les Médecins qui l'ont précédé. Nous serions par conséquent dispensés d'entrer, sur cet ouvrage, dans un plus grand détail, si la célébrité de l'auteur ne nous avoit paru mériter une distinction particulière.* Vous voyez effectivement, dans un court espace, deux petits solécismes de dialectique, dont l'un consiste à n'avancer un principe vrai, que pour

s'en écarter à l'instant, & l'autre à n'en supposer un faux, que pour s'y conformer tout de suite. En effet l'objet du Journal est, selon votre ami, de faire part au public des nouveautés utiles: or, comme il en convient, le traité de la Colique étant fort éloigné d'en contenir aucunes, n'est-ce pas enfreindre la loi qu'il prescrit, que d'insérer, comme il fait, cet ouvrage dans le Journal? D'un autre côté, remarquez-le bien, Monsieur, c'est, de son aveu, non pas le mérite du livre, mais la célébrité de l'auteur qui le détermine à en faire mention, & à donner sur ce sujet un ample détail, dans lequel cependant le Médecin de Paris l'avoit assez légitimement dispensé d'entrer. Le grand Thomas, dont le nom peu fait pour figurer à côté de celui des grands personnages, peut cependant se souffrir dans une lettre familière: Le grand Thomas, dis-je, fut de son tems un homme très-célèbre. Si, faute de pouvoir composer un bon livre, il se fût avisé d'en fabriquer un, tel qu'il eût très-bien sçu le faire, c'est-à-dire, aussi ridicule que sa figure; sa célébrité, grace à la manière de penser de votre ami, aloit lui assurer, *ipso facto*, une place particulière & distinguée dans le Journal des Scavans. Convenons cependant que, si le livre de M. Tronchin s'y trouve inséré aujourd'hui, ce n'est que pour être, du commencement à la fin, critiqué sans miséricorde, hors un seul endroit où il avance qu'un malade, après une colique de quatre ans, mourut de la rage. Cette observation, dit votre ami, page 819. est très-belle, & confirme parfaitement celle de M. La Virotte, qui se trouve insérée dans notre Journal.

du mois de Juillet dernier , d'où il résulte que l'homme , par lui-même , est susceptible de la rage , sans avoir été mordu d'aucun animal enragé. Je ne devine pas pourquoi cette observation est jugée *très-belle* par le Journaliste , à moins que ce ne soit parce qu'elle sert de pendant & d'appui à celle de M. La Virotte. Mais je sçai qu'un très-bon nombre de pareilles observations rapportées par différens auteurs , ternit un peu l'éclat de celles-là , ou leur fait perdre tout au moins les graces de la nouveauté. Faloit-il d'ailleurs que votre ami se pressât si fort d'en conclurre que dans l'homme la rage peut être indépendante de la contagion ? Encore , ce Monsieur La Virotte qu'il cite , paroît-il homme de composition. Avant de conclurre il présente du moins la question comme problématique , & se fait à lui-même de si fortes objections qu'il ne peut y répondre. Pour votre Journaliste il prend le ton décisif , & tranche net la difficulté : en sorte que celui-ci semble établir le dogme le plus positif de sa pleine autorité , & l'autre , discuter simplement un point de controverse. Mais suivant toute apparence , votre ami n'a pas lu l'observation de M. La Virotte , puisqu'il en conclut *que l'homme , par lui-même , est susceptible de la rage , sans avoir été mordu d'un animal enragé* , au lieu que M. La Virotte dit en propres termes sur le même objet , *Je suis cependant bien éloigné de prétendre que le fait soit décidé par la seule observation que je rapporte.* Vous voyez combien ces deux auteurs sont éloignés de penser l'un comme l'autre sur le même point. Aussi est-il vrai de dire que , sur la question présente , il reste toujours beau-

coup d'obscurité; ce qui en résulte de plus apparent, c'est que votre ami fait beaucoup de cas de l'observation du Journal, & ne mésestime nullement M. La Virotte. Quant à M. Tronchin, plutôt à Dieu pour lui que sur les autres articles il fût aussi bien traité, qu'il vient de l'être sur ce dernier! Mais il s'en faut beaucoup que cela soit, puisque, sur tout le reste, votre ami, à plusieurs bévües près qui sont de lui, n'est, comme je l'ai déjà remarqué, que l'écho du Médecin de Paris, & paroît avoir, sur le chapitre des emprunts, un goût aussi décidé que M. Tronchin. Ce qui peut les différencier, c'est que celui-ci plus timide & plus modeste, dans la crainte apparemment de fatiguer trop la même personne, n'emprunte que par parties dans la bourse de plusieurs : au lieu que votre Journaliste plus confiant & moins scrupuleux, n'hésite pas à prendre toute la fortune d'un seul particulier, à qui il n'eût pourtant pas été mésséant de laisser un mot de reconnoissance. Au reste, quand je fais ces reproches à votre ami, ce n'est pas que je veuille disculper à tous égards le Médecin de Paris. Il a fait aussi une faute bien remarquable dans le calcul par lequel il prétend apprécier l'ouvrage de M. Tronchin. Après en avoir déduit tout ce qui n'a pas le don de lui plaire, *il restera de net*, dit-il, *la table des chapitres qui n'est pas mal faite*. Cela seroit vrai, Monsieur, si cette table étoit de M. Tronchin. Mais le Médecin de Paris ignoroit apparemment qu'elle ne sçauroit lui appartenir, puisque dans la dissertation de M. de Haen, imprimée à la Haye en 1745, on trouve, à très-peu de chose près, l'ordre, l'énoncé, le nombre des chapitres de M. Tronchin,

& toute la distribution de l'ouvrage , sans compter beaucoup de choses de détail : ainsi la concession que lui fait le Médecin de Paris est purement gratuite. Mais s'il est ici coupable d'un excès d'indulgence , cette faute est d'autant plus excusable , qu'on ne peut pas l'accuser d'y être tombé fréquemment. Je pourrois même m'avancer jusqu'à dire que c'est la seule injustice qu'il ait faite à l'égard de M. Tronchin. Vous avez sans doute remarqué, comme moi, que votre ami, après avoir sous son nom & aux dépens du Médecin de Paris , entretenu le lecteur d'un discours de 28 pages , en employe trois au plus à parler de l'examen dont il annonce le titre , c'est-à-dire qu'il commence par s'emparer de presque tout l'ouvrage , & n'en laisse à son auteur qu'une très-petite portion , à peu près comme fait, dans la fable, le Roi des animaux , dont votre ami n'égale pas pourtant tout-à-fait la force. Non content d'un partage aussi inégal , il fait d'assez inutiles efforts pour donner de l'examen une idée défavorable à l'exemple (comme dit un de nos philosophes modernes) de ces enfans d'un mauvais naturel qui emploient, à battre leur nourrice, les forces qu'ils ont tirées de sa substance. A ce sujet rappelez-vous un morceau de l'examen où l'auteur se propose de mettre en évidence les lumières, les talens & la conduite des Médecins de Paris. C'est à propos de ce morceau , & immédiatement après l'avoir cité & transcrit , que votre ami fait cette réflexion, page 837. *Il est désagréable pour M. Tronchin qu'il ait donné prise à des critiques semblables , mais nous ne doutons pas qu'il ne puisse aisément détruire ces fâcheuses im-*

pressions , en publiant un autre ouvrage. Apparemment que l'endroit dont il s'agit , où je jure-rois cependant que les lecteurs n'ont rien trouvé d'équivoque ni d'obscur , lui a paru demander le commentaire aussi inutile que malicieux , dont il semble vouloir éclairer leur pénétration. Un autre écrivain que lui , dont le sçavoir aussi varié que profond , & le goût aussi sur que délicat , vous sont également connus , n'y met pas , il s'en faut bien , la même malice. Cette exposition , dit-il , en parlant de l'exposition de la méthode curative de la Colique de Poitou , amène tout naturellement un morceau sur les lumières , les talens & la conduite des Médecins de cette Capitale. Nous ne le transcrivons pas , quoiqu'il soit très-digne de l'attention des lecteurs. La mauvaise intention de votre ami se marque bien plus que vous ne venez de voir , dans ces paroles qui se lisent à la page 833. S'il se permet , (le Médecin de Paris) des plaisanteries , elles sont toujours amères. Ne diriez-vous pas à la manière dont il s'exprime d'abord , que le Médecin de Paris ait visé à l'économie sur le fait des plaisanteries , & qu'elles soient fort clair-semées dans son ouvrage ? Pour moi , j'ai vu peu de pages qui n'en contiussent , & j'en ai même trouvé souvent un grand nombre dans la même page. Si l'on en croit d'ailleurs votre ami , le Médecin de Paris n'a trempé sa plume que dans le fiel. Je suppose cela pour un moment : mais est-il donné à tout le monde de répandre dans son style la douceur & les agrémens dont votre ami assaisonne le sien ? par exemple , lorsqu'il dit , page 820. M. Tronchin rapporte une observation , qui , si elle venoit d'un auteur

moins digne de foi , seroit dumoins regardée comme ridicule : ou bien , lorsque lui reprochant le début pompeux de sa préface , nous serions , dit-il , page 305. disposés à le pardonner , si l'auteur avoit rempli fidèlement ses brillantes promesses : car on trouve dans le Journal quantité de traits de cette finesse & de cette légèreté , que je ne pense pourtant pas que votre ami nous donne pour des plaisanteries. Pour revenir à celles du Médecin de Paris , parlez-moi franchement , Monsieur , leur trouvez-vous donc cette teinte d'amertume qui leur est reprochée ? Ne pensez-vous pas plutôt , comme moi , que ce qui fait le caractère d'une plaisanterie amère , c'est qu'elle suppose de l'humour ou de l'injustice de la part de celui qui la fait , & que son effet est de faire naître un sentiment désagréable , & d'exciter une sorte de compassion pour celui qui en est l'objet. Ce sont des sensations que je n'ai point éprouvées en lisant l'examen. Qu'y voit-on en effet ? On y voit partout M. Tronchin faire des emprunts littéraires , sans laisser de reconnoissance à ses créanciers : ici complimenter ses convalescens le plus poliment du monde : là joncher galamment de fleurettes le tombeau de ses défunts : ailleurs , escamoter subtilement la propriété d'un remède pour en substituer une toute opposée , & cela en le faisant sauter , zest , d'un chapitre à l'autre : donner , dans un autre endroit , une définition à laquelle il ne manque uniquement que les deux parties qui constituent son essence , le genre & la différence : raconter , plus loin , l'histoire remarquable de sa Momie prétendue vivante : dans un autre chapitre , fonder la certitude d'un point de doctrine

sur un témoignage verbal qui lui arrive de Paramaribo : proposer enfin sérieusement de guérir une douleur naturelle faussement supposée médiocre , par une douleur factice faussement supposée très-forte. En vérité , quand on me peint M. Tronchin , d'après nature , faisant ou disant de si belles choses , je ne vois rien dans ce tableau qui sente l'humeur ou l'injustice , je n'y vois rien qui me chagrine ; & je ne me sens rien moins qu'attendri sur son infortune. Personne , je crois , n'en a été différemment affecté , si ce n'est peut-être un très-petit nombre de Médecins , qui , trop prompts à juger favorablement son ouvrage sur l'éclat d'une réputation bruiante , prennent peut-être encore tout bas sa défense , moins par un attachement sincère pour sa personne , que pour l'intérêt de leur amour-propre compromis par un jugement porté sans connoissance de cause. J'avouerais cependant avec l'illustre Journaliste déjà cité , que l'examen contient des choses bien mortifiantes pour M. Tronchin. Mais l'auteur pouvoit-il ne pas monter le ton de sa critique sur la multitude & la qualité des erreurs de doctrine & des délits littéraires dont le traité de la Colique est rempli ? Quoi donc , Monsieur , un homme s'annoncera par un début *pompeux* , (c'est l'expression même de votre ami) comme un réformateur qui vient imposer de nouvelles loix , ou comme un inspiré qui va prononcer des oracles sur une matière dont on lui démontre sans réplique qu'il n'a pas la plus légère connoissance ? Il fera marcher ses prétendues observations de pair avec celles des meilleurs Médecins , nous debitera des fables ridicules démontrées telles par les circon-

rances même dont il les affaïsonne ? Il s'appropriera les pénibles & sçavantes recherches d'un auteur, lui fera dire positivement le contraire de ce qu'il dit, pour se procurer des prétextes de le critiquer ? Il ne rougira pas de prendre dans un autre sept ou huit pages sans le citer, ni d'en citer trois autres à sa place, afin de donner le change ; supérieur au commun des plagiaires, en ce qu'il ajoute l'astuce au plagiat ? Il aura la stupidité en en dépouillant un troisième de n'y piller que des erreurs ? Par-dessus tout cela il poussera la hardiesse jusqu'à faire parade de sa candeur & de sa bonne foi ? Et à la vue de tels excès, il ne sera pas permis d'aiguïser contre lui les traits d'une critique vigoureuse & piquante, ni d'exposer aux yeux du public abusé, ses ridicules, son ignorance & sa mauvaise foi ? Convenez, Monsieur, qu'une telle conduite ne méritoit rien moins que les plaisanteries du Médecin de Paris. Ce que j'aime sur-tout de son ouvrage, c'est que la vérité y règne par-tout, & que ses plaisanteries, quelques multipliées qu'elles soient, renferment toujours l'argument solide dont il combat chaque erreur de doctrine ou de conduite. C'est donc sans raison, Monsieur, qu'il est accusé de n'avoir fait que des plaisanteries amères. Seroit-il possible que votre ami le Journaliste en fût encore à sçavoir sentir ce que c'est que des plaisanteries amères ? On ne me persuadera jamais que, sur ce point, il ne soit pas beaucoup plus instruit qu'il n'a voulu le paroître. Je suis, Monsieur, Votre, &c.

A Châlons, le 28 Juin 1758.

P. S. J'allois fermer ma lettre sans vous avertir que l'endroit où je parle de ces petits dénaturés qui battent leur nourrice , doit rester entre vous & moi. Votre ami me paroît ne pas aimer qu'on plaïsante ; peut-être iroit-il encore prendre cette vérité frappante pour une plaisanterie amère ; & comme au fond il me paroît un assez bon homme , je ne voudrois pas avoir à me reprocher d'avoir donné occasion à quelque brouillerie entre vous & lui. Vous pouvez lui lire tout le reste de ma lettre , à moins que vous n'aimiez mieux lui en rendre verbalement la substance. Mes réflexions , en passant par votre bouche , ne peuvent que prendre un tour gracieux , & même obligeant qui les fera recevoir en bonne part.

